

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Факультет истории, социологии и международных отношений

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе,
качеству образования – первый
проректор
Хагуров Г.А.
«26» мая 2023 г.



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Б1.О.14.02 «Язык изучаемого региона. Часть 2»

Направление подготовки – 41.03.01 Зарубежное регионоведение

Направленность (профиль) - Европейские исследования

Форма обучения – очная

Квалификация – бакалавр

Краснодар 2023

Рабочая программа дисциплины Б1.О.14.02 ЯЗЫК ИЗУЧАЕМОГО РЕГИОНА. ЧАСТЬ2. составлена в соответствии с федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования (ФГОС ВО) по направлению подготовки / специальности 41.03.01 Зарубежное регионоведение

код и наименование направления подготовки

Программу составили:

М.В. Баранова, ст. преподаватель

И.О. Фамилия, должность, ученая степень, ученое звание



подпись

О.Л. Бутто, доцент, канд.филол.наук

И.О. Фамилия, должность, ученая степень, ученое звание



подпись

Рабочая программа дисциплины Б1.О.14.02 ЯЗЫК ИЗУЧАЕМОГО РЕГИОНА. ЧАСТЬ2. утверждена на заседании кафедры зарубежного регионоведения и востоковедения

протокол № 7 «28» апреля 2023 г.

Заведующий кафедрой (разработчика) Ю.Г. Смертин

фамилия, инициалы



подпись

Утверждена на заседании учебно-методической комиссии факультета истории, социологии и международных отношений

протокол № 5 «12» мая 2023 г.

Председатель УМК факультета Вартяньян Э.Г.

фамилия, инициалы



подпись

Рецензенты:

Матосьян М.А., преподаватель английского и итальянского языков НЧОУ «Лицей» ИСТЭК».

Зуйко И.М., заместитель директора по дополнительному профессиональному образованию АНПО «Кубанский институт профессионального образования».

1 Цели и задачи изучения дисциплины (модуля)

1.1 Цель освоения дисциплины

Курс «Язык изучаемого региона. Часть 2» является вторым из четырех блоков дисциплины «Язык изучаемого региона», предназначен для студентов 1 курса ОДО направления подготовки 41.03.01 – Зарубежное регионоведение.

Целью всего курса является формирование у учащихся навыков чтения, речевого и письменного общения на языке региона специализации (итальянском) в бытовой и профессиональной сферах, а также формирование компетенций, необходимых для осуществления межъязыкового общения с носителями языка в сфере профессиональной деятельности.

Курс представляет собой комплекс практических занятий по итальянскому языку и направлен на формирование у учащихся новых и совершенствование уже приобретенных по итогам курса «Язык изучаемого региона. Часть 2» знаний грамматики и лексики языка изучаемого региона, умений вести беседу на изучаемом языке в рамках, предусмотренных программой тем, а также навыков устной и письменной коммуникации на изучаемом языке в профессиональной и академической среде. Взаимосвязь и взаимообусловленное развитие всех языковых навыков обеспечивается подбором учебного материала, системой упражнений и единством требований.

1.2 Задачи дисциплины

Основными задачами дисциплины «Язык изучаемого региона. Часть 2 (итальянский язык)» являются:

1. Совершенствование навыков чтения и произношения звуков речи, расстановки словесных ударений, интонаций.
2. Продолжение изучения грамматики итальянского языка, выработка правильного грамматического оформления письменной и устной речи.
3. Формирование активного словарного запаса и навыков ситуативного словоупотребления в рамках тематики, предусмотренной курсом.
4. Совершенствование навыков говорения в основных формах речевого высказывания: повествование, описание, рассуждение; монолог, диалог.
5. Совершенствование навыка восприятия итальянской речи на слух с целью приобретения умения адекватного понимания собеседника.

В результате изучения дисциплины студенты должны приобрести правильные произносительные навыки, научиться свободно и правильно пользоваться грамматическими конструкциями языка, овладеть достаточно обширным словарем в рамках тем, предусмотренных программой и научиться стилистически правильно, соответственно содержанию высказывания и речевой ситуации оформить устную и письменную речь. Студент должен приобрести навыки этикета, культуры и традиции общения, свойственных тем, для кого итальянский язык является родным.

1.3 Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы

Дисциплина «Язык изучаемого региона. Часть 2» относится к обязательной части Блока 1 "Дисциплины (модули)" учебного плана учебного плана ООП направления подготовки 41.03.01 Зарубежное регионоведение, направленность (профиль) «Европейские исследования». Является обязательной и находится в логической и содержательно-методической взаимосвязи с другими частями ООП. Изучение данной дисциплины необходимо для более осознанного восприятия таких последующих

дисциплин, как «Социально-культурная лексика языка изучаемого региона», «Особенности перевода текстов по социально-культурной тематике на языке изучаемого региона», «Лингвострановедение», «Язык изучаемого региона в сфере профессиональной коммуникации».

1.4 Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций

Код и наименование индикатора	Результаты обучения по дисциплине (знает, умеет, владеет (навыки и/или опыт деятельности))
ОПК-1.3 Использует навыки профессионального общения и письменной речи на иностранном(ых) языке (ах).	Знает особенности речевого поведения в различных коммуникативно-речевых ситуациях на изучаемом языке; тематический лексическо-грамматический материал, в объеме предусмотренном программой дисциплины.
	Умеет вести беседу в объеме пройденных лексических и грамматических тем без коммуникативнозначимых ошибок, демонстрируя адекватное ситуации общения речевое поведение, ответную реакцию на реплики партнера, самокоррекцию;
	Владеет навыками коммуникации на изучаемом языке в профессиональной и академической среде; способностью использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей

Результаты обучения по дисциплине достигаются в рамках осуществления всех видов контактной и самостоятельной работы обучающихся в соответствии с утвержденным учебным планом.

Индикаторы достижения компетенций считаются сформированными при достижении соответствующих им результатов обучения.

2. Структура и содержание дисциплины

2.1 Распределение трудоёмкости дисциплины по видам работ

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 6 зач. ед. (216 часов), их распределение по видам работ представлено в таблице

(для студентов ОФО)

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры (часы)			
		1	2	3	4
Контактная работа, в том числе:	128,3	-	128,3	-	-
Аудиторные занятия (всего):	128	-	128	-	-
Занятия лекционного типа	-	-	-	-	-
Лабораторные занятия	-	-	-	-	-
Занятия семинарского типа (семинары, практические занятия)	128	-	128	-	-
Иная контактная работа:	0,3	-	0,3	-	-
Контроль самостоятельной работы (КСР)	-	-	-	-	-
Промежуточная аттестация (ИКР)	0,3	-	0,3	-	-

Самостоятельная работа, в том числе:		61	-	61	-	-
Проработка учебного (теоретического) материала		20	-	20	-	-
Выполнение лексико-грамматических упражнений, подготовка устных сообщений		21	-	21	-	-
Подготовка к текущему контролю		20	-	20	-	-
Контроль:		26,7	-	26,7	-	-
Подготовка к экзамену		26,7	-	26,7	-	-
Общая трудоемкость	час.	216	-	216	-	-
	в том числе контактная работа	128,3	-	128,3	-	-
	зач. ед	6	-	6	-	-

2.2 Структура дисциплины

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

Разделы (темы) дисциплины, изучаемые в 2 семестре (очная форма)

№	Наименование разделов (тем)	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
1	Al bar.	42	-	32	-	10
2	Feste e viaggi.	42	-	32	-	10
3	La vita quotidiana e la salute	43	-	32	-	11
4	Le più importanti città italiane	42	-	32	-	10
	<i>ИТОГО по разделам дисциплины</i>	169		128		41
	Контроль самостоятельной работы (КСР)	-	-	-	-	-
	Промежуточная аттестация (ИКР)	0,3	-	0,3	-	-
	Подготовка к текущему контролю	20	-	-	-	20
	Общая трудоемкость по дисциплине	189,3	-	128,3	-	61

Примечание: Л – лекции, ПЗ – практические занятия / семинары, ЛР – лабораторные занятия, СРС – самостоятельная работа студента

2.3 Содержание разделов (тем) дисциплины

2.3.1 Занятия лекционного типа

Не предусмотрены.

2.3.2 Занятия семинарского типа (практические)

№	Наименование раздела (темы)	Тематика практических занятий (семинаров)	Форма текущего контроля
1	2	3	4
1.	Al bar	<u>Elementi comunicativi e lessicali:</u> Parlare al passato. Attività del tempo libero. Situare un avvenimento nel passato. Espressioni di tempo. Colloquio di lavoro. Ordinare e offrire al bar. Esprimere preferenza. <u>Elementi grammaticali:</u> Partecipio passato: verbi regolari. Passato prossimo. Ausiliare essere o avere.	Устный опрос. Словарный диктант. Сочинение.

		Participio: verbi irregolari. Avverbi di tempo con il passato prossimo. Verbi modali al passato prossimo. <u>Conosciamo l'Italia</u> : Gli italiani e il bar. Abitudini al bar. La piazza come un punto di ritrovo. Il caffè. La breve storia dell'espresso. Tipi di caffè. Dati sul consumo del caffè in Italia. Tipi di caffettiere.	Тестирование.
2.	Feste e viaggi.	<u>Elementi comunicativi e lessicali</u> : Festività: Natale e Capodanno. Fare progetti, ipotesi, previsioni, promesse per il futuro. Periodo ipotetico (1 tipo). Espressioni utili per viaggiare in treno. Parlare del tempo meteorologico. Organizzare una gita. Feste e viaggi. <u>Elementi grammaticali</u> : Futuro semplice: verbi regolari e irregolari. Usi del futuro semplice. Futuro composto. Usi del futuro composto. <u>Conosciamo l'Italia</u> : Gli italiani e le feste. Feste religiose e nazionali. I treni in Italia. Tipi di treni e servizi offerti.	Устный опрос. Словарный диктант. Сочинение. Тестирование.
3.	La vita quotidiana e la salute	<u>Elementi comunicativi e lessicali</u> : Parlare delle abitudini quotidiane. Indicare e esprimere frequenza di azioni quotidiane. Gli avverbi di frequenza. Le azioni di routine. Descrivere i sintomi. Capire le istruzioni dei medicinali. Il corpo umano, le malattie, i farmaci, i medici (specialisti). <u>Elementi grammaticali</u> : Verbi riflessivi. Plurali irregolari. <u>Conosciamo l'Italia</u> : Ministero della salute “Consigli per smettere di fumare”. Testo di Legge “Tutela della salute”. Campagna pubblicitaria del Ministero della salute. “Il Servizio sanitario nazionale”.	Устный опрос. Словарный диктант. Сочинение. Тестирование.
4.	Le più importanti città italiane	Storia. Geografia. Bellezze artistiche e naturali, luoghi di interesse e posti da visitare delle città più importanti d'Italia (Roma, Milano, Torino, Genova, Venezia, Napoli, Bologna e altre).	Подготовка устного сообщения/ презентации

2.3.3 Лабораторные занятия

Не предусмотрены.

2.3.4 Примерная тематика курсовых работ (проектов)

Не предусмотрены.

2.4 Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

№	Вид СРС	Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины по выполнению самостоятельной работы
1	2	3
1	Проработка теоретического	Методические указания по организации самостоятельной работы студентов по направлению подготовки 41.03.01

	материала	Зарубежное регионоведение (протокол № 12 от 30.04.2019)
2	Подготовка индивидуального письменного задания	Методические указания по организации самостоятельной работы студентов по направлению подготовки 41.03.01 Зарубежное регионоведение (протокол № 12 от 30.04.2019)

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся из числа инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ) предоставляются в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа,
- в форме аудиофайла,
- в печатной форме на языке Брайля.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа,
- в форме аудиофайла.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

3. Образовательные технологии

Для более успешного освоения материала по курсу «Язык изучаемого региона. Часть 2» (итальянский язык) учебный процесс осуществляется с применением следующих образовательных технологий и интерактивных форм проведения занятий: деловая и ролевая учебная игра, активизация творческой деятельности.

Для лиц с ограниченными возможностями здоровья предусмотрена организация консультаций с использованием электронной почты.

4. Оценочные и методические материалы

4.1 Оценочные средства для текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации

Оценочные средства предназначены для контроля и оценки образовательных достижений обучающихся, освоивших программу учебной дисциплины «Язык изучаемого региона. Часть 2» (итальянский язык).

Оценочные средства включает контрольные материалы для проведения **текущего контроля** в форме тестовых заданий, словарного диктанта, устного опроса и **промежуточной аттестации** в форме устных разговорных тем на изучаемом языке и вопросов к экзамену.

Оценочные средства для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья выбираются с учетом их индивидуальных психофизических особенностей.

– при необходимости инвалидам и лицам с ограниченными возможностями здоровья предоставляется дополнительное время для подготовки ответа на экзамене;

– при проведении процедуры оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья предусматривается использование технических средств, необходимых им в связи с их индивидуальными особенностями;

– при необходимости для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов процедура оценивания результатов обучения по дисциплине может проводиться в несколько этапов.

Процедура оценивания результатов обучения инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине (модулю) предусматривает предоставление

информации в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

Для лиц с нарушениями зрения:

- в печатной форме увеличенным шрифтом,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями слуха:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- в печатной форме,
- в форме электронного документа.

Данный перечень может быть конкретизирован в зависимости от контингента обучающихся.

Структура оценочных средств для текущей и промежуточной аттестации

№ п/п	Контролируемые разделы (темы) дисциплины*	Код контролируемой компетенции (или ее части)	Наименование оценочного средства	
			Текущий контроль	Промежуточная аттестация
1	Al bar	ОПК-1.3	Устный опрос Словарный диктант Сочинение Тестирование	Вопросы к экзамену № 1,2 Разговорная тема № 1
2	Feste e viaggi	ОПК-1.3	Устный опрос Словарный диктант Сочинение Тестирование	Вопросы к экзамену № 3,4 Разговорная тема № 2,3,4
3	La vita quotidiana e la salute.	ОПК-1.3	Устный опрос Словарный диктант Сочинение Тестирование	Вопросы к экзамену № 5,6,7 Разговорная тема № 5,6,7
4	Le più importanti città italiane.	ОПК-1.3	Устный опрос Презентация	Лингвострановедческие темы к экзамену № 1-7

Показатели, критерии и шкала оценки сформированных компетенций

Код и наименование компетенций	Соответствие уровней освоения компетенции планируемым результатам обучения и критериям их оценивания		
	пороговый	базовый	продвинутый
	Оценка		

	Удовлетворительно /зачтено	Хорошо/зачтено	Отлично /зачтено
	не менее 60 баллов	не менее 75 баллов	не менее 90 баллов
ОПК-1.3	<u>Знает</u> не менее 60 % тематического лексическо-грамматического материала предусмотренного программой дисциплины	<u>Знает</u> не менее 75 % тематического лексическо-грамматического материала предусмотренного программой дисциплины	<u>Знает</u> не менее 90 % тематического лексическо-грамматического материала предусмотренного программой дисциплины
	<u>Умеет</u> вести беседу в объеме пройденных лексических и грамматических тем с незначительными смысловыми, фонетическими, лексико-грамматическими ошибками.	<u>Умеет</u> вести беседу в объеме пройденных лексических и грамматических тем с незначительными смысловыми, фонетическими, лексико-грамматическими ошибками, демонстрируя самокоррекцию, адекватное ситуации общения речевое поведение.	<u>Умеет</u> вести беседу в объеме пройденных лексических и грамматических тем без коммуникативно-значимых ошибок, демонстрируя адекватное ситуации общения речевое поведение.
	<u>Владеет</u> навыками коммуникации на изучаемом языке в рамках пройденных лексических и грамматических тем с незначительными смысловыми, фонетическими, лексико-грамматическими ошибками	<u>Владеет</u> навыками коммуникации на изучаемом языке в рамках пройденных лексических и грамматических тем с незначительными смысловыми, фонетическими, лексико-грамматическими ошибками, демонстрируя самокоррекцию.	<u>Владеет</u> навыками коммуникации на изучаемом языке в рамках пройденных лексических и грамматических тем без коммуникативно значимых ошибок, демонстрируя адекватное ситуации общения речевое поведение.

Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

- (1) a) non ci sono ancora stato (2) 1. a) mai (3) a) avete visto
 b) starci b) prima b) siamo visti
1. c) ci sono già stato c) dopo 2. c) hanno vista

a. Completa la frase con la corretta forma verbale del passato prossimo.

(1)..... in ritardo perché (2)..... accompagnare mia moglie dal medico.

- (1) a) Sei arrivato (2) a) ho potuto
 b) Siete arrivati b) ho dovuto
 c) Sono arrivato c) sono dovuto

Completa la frase con il giusto verbo modale al passato prossimo.

Non (1)..... finire il libro perché (2)..... lavorare tanto questa settimana.

- (1) a) hai potuto (2) a) ho dovuto
 b) sono potuto b) ha voluto
 c) ho potuto c) ho potuta

Abbina le domande alle risposte.

- 1) Giorgio vuoi un succo di frutta? a) Prosciutto e mozzarella, grazie. /....
2) La limonata la vuoi in lattina? b) No, in bottiglia. /....
3) Vincenzo cosa prendi? c) Mmm ...ho una fame: vorrei un tramezzino
.... /....
4) Il panino ... con che cosa lo vuole? d) No, prendiamo una birra.
.... /....
5) Ragazzi volete un bicchiere di vino? e) Preferisco una spremuta, grazie. /....

10) Completa le espressioni abbinando il corretto verbo.

- 1) passare a) lo scontrino /....
2) ritirare b) prima dalla cassa /....
3) ordinare c) colazione /....
4) fare d) un caffè /....

11 Ascoltate i testi una prima volta. Di queste otto parole che seguono solo cinque sono veramente presenti; quali sono?

cappello lunghi simpatica neri canarino
azzurri castani ricchi

12. Ascoltate di nuovo i testi e indicate se le seguenti affermazioni sono vere o false

5. Marina ha i capelli lunghi e bruni e gli occhi castani. É magra e simpatica.
6. Mario ha i capelli bruni e un po' lunghi. I suoi occhi sono neri. Lui ha una barba piccola piccola.

7. La ragazza con i capelli biondi e corti e gli occhi azzurri si chiama Laura.
8. Paolo ha i capelli biondi e ricci. Stefania ha i capelli corti e bruni.
9. Marta è una ragazza molto grassa con i capelli castani e lisci.

Перечень компетенций (части компетенции), проверяемых оценочным средством

ОПК-1.3 Использует навыки профессионального общения и письменной речи на иностранном(ых) языке (ах).

***Темы для подготовки устных сообщений и презентаций
к Разделу 4 Le più importanti città italiane***

1. Roma è la capitale d'Italia.
2. Milano è un'importante città commerciale e industriale.
3. Venezia città lagunare.
4. “Vedi Napoli e poi muori”.
5. Firenze è una città d'arte o un'opera d'arte?
6. Torino è una città magica.
7. Bologna, città universitaria.
8. Benvenuti nel porto di Genova!
9. Aosta, città romana e medievale.
10. Mantova, perla del Rinascimento.
11. Verona, la città col balcone più famoso del mondo.
12. Siena, città del Palio.
13. Trieste, città multietnica e multiculturale.
14. Città a scelta.

Перечень компетенций (части компетенции), проверяемых оценочным средством

ОПК-1.3 Использует навыки профессионального общения и письменной речи на иностранном(ых) языке (ах).

***Зачетно-экзаменационные материалы для промежуточной аттестации
(экзамен/зачет)***

Вопросы для подготовки к экзамену

1. Partecipio passato: verbi regolari e irregolari. Passato prossimo. Ausiliare essere o avere.
2. Avverbi di tempo con il passato prossimo. Verbi modali al passato prossimo.
3. Futuro semplice: verbi regolari e irregolari. Usi del futuro semplice.
4. Futuro composto. Usi del futuro composto.
5. Verbi riflessivi. Verbi riflessivi reciproci. Verbi riflessivi con i verbi modali.
6. Verbi riflessivi al Passato prossimo.
7. Plurali irregolari.

Перечень компетенций (части компетенции), проверяемых оценочным средством

ОПК-1.3 Использует навыки профессионального общения и письменной речи на иностранном(ых) языке (ах).

Список разговорных тем на итальянском языке для подготовки к экзамену

1. Gli italiani e il bar.
2. Gli italiani e le feste.
3. Il Natale.
4. Le stagioni e tempo meteorologico.
5. La mia giornata di lavoro.
6. La salute e le malattie.
7. La geografia d'Italia.

Список разговорных лингвострановедческих тем для подготовки к экзамену

1. Roma è la capitale d'Italia.
2. Venezia città lagunare.
3. Firenze è una città d'arte o un'opera d'arte?
4. Bologna, città universitaria.
5. Verona, la città col balcone più famoso del mondo.
6. Siena, città del Palio.
7. Trieste, città multietnica e multiculturale.

Перечень компетенций (части компетенции), проверяемых оценочным средством

ОПК-1.3 Использует навыки профессионального общения и письменной речи на иностранном(ых) языке (ах).

4.2 Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Контроль и учет академической успеваемости студентов - текущий контроль и промежуточная аттестация по итогам освоения дисциплины осуществляется на основании балльно-рейтинговой системы.

Оценка успешности освоения учебного материала по дисциплине выражается в 100-балльной шкале и складывается из оценки качества текущей работы и результатов текущего контроля в семестре. Промежуточная аттестация по дисциплины проводится в форме **экзамена**. Выполнение всех контрольных мероприятий текущей аттестации в течение семестра является необходимым условием получения положительной оценки по итогам освоения дисциплины.

При оценке текущей работы в семестре учитывается посещаемость занятий, работа на занятии, а также устные ответы студентов по текущим заданиям, оценки за проверочные и контрольные работы, индивидуальные письменные задания, словарные диктанты, тесты.

Тест считается успешно пройденным, если учащийся выполнил правильно $\frac{3}{4}$ заданий предложенных в тесте.

Лексический минимум по разделу дисциплины считается успешно освоенным, если в словарном диктанте $\frac{3}{4}$ слов написаны правильно.

Продуктивность работы обучающихся в семестре.

№ п/п	Виды оцениваемых учебных работ по дисциплине в семестре	Баллы за единицу вида	Количество единиц вида	Максимальная сумма рейтинговых баллов
1	Активная работа на занятии	0,5	80	40
2	Выполнение текущего домашнего задания	0,5	48	24
3	Диалогическая речь по теме раздела	1,5	4	6
4	Чтение и пересказ текста	1,5	4	6
5	Сочинение/разговорная тема	1,5	4	6
6	Знание лексики по теме раздела дисциплины	1,5	4	6
7	Итоговый тест по теме раздела (в т.ч. контрольное аудирование)	1,5	4	6
8	Подготовка устного сообщения, презентации	1,5	4	6
				ИТОГО: 100 баллов

Критерии оценивания учебной работы

№ п/п	Виды оцениваемых учебных работ по дисциплине в семестре	Код компетенций проверяемых оценочным средством	Результаты выполнения учебной работы, необходимые для формирования компетенций	
			баллы по данному виду учебной работы <u>начисляются</u> , если:	баллы по данному виду учебной работы <u>не начисляются</u> , если:
1	Работа на занятии	ОПК-1.3	учащийся присутствует на занятии, правильно отвечает на вопросы	учащийся отсутствует на занятии; учащийся присутствует на уроке,

			преподавателя при фронтальном опросе, выполняет все задания, участвует в деловой ролевой игре и других интерактивных упражнениях	но не может дать ответы на поставленные вопросы при фронтальном опросе и/или не выполняет задания, не участвует в интерактивных играх
2	Выполнение текущего домашнего задания	ОПК-1.3	домашнее задание выполнено в срок и в полном объеме; учащийся может дать ответы на дополнительные вопросы по выполненным заданиям (перевести, дать грамматический комментарий); допускаются незначительные ошибки в случае самокоррекции	домашнее задание не выполнено в срок или выполнено не полностью; учащийся не может дать пояснения к выполненным заданиям (не может перевести, дать грамматический комментарий)
3	Диалогическая речь по теме раздела	ОПК-1.3	учащийся может по памяти воспроизвести вводный диалог изучаемого раздела базового учебника, а также самостоятельно составить и проговорить (без фонетических ошибок) аналогичный диалог с использованием активной лексики и грамматики изучаемого раздела; допускаются небольшие неточности в случае самокоррекции	учащийся не может по памяти воспроизвести вводный диалог изучаемого раздела базового учебника, а также самостоятельно составить и проговорить аналогичный диалог с использованием активной лексики и грамматики изучаемого раздела либо лексика и грамматика, используемая в диалогической речи не соответствует теме изучаемого раздела; учащийся допускает много ошибок и неточностей без самокоррекции
4	Чтение и пересказа текста	ОПК-1.3	учащийся может прочитать текст или фрагмент текста без фонетических ошибок, дать адекватный перевод прочитанного, кратко пересказать на итальянском языке содержание прочитанного текста или фрагмента с	учащийся не может прочитать текст или читать его, допуская большое количество фонетических ошибок; не может дать адекватный перевод прочитанного, не может кратко пересказать на итальянском языке

			соблюдением правил фонетики и грамматики; допускаются незначительные ошибки и самокоррекция.	содержание прочитанного текста или фрагмента либо допускает при пересказе большое количество ошибок
5	Сочинение/ разговорная тема	ОПК-1.3	учащийся может сделать письменное и/или устное сообщение по теме раздела с использованием активной лексики грамматики раздела в объеме не менее 15 предложений; допускаются незначительные ошибки и самокоррекция	учащийся не может сделать письменное и/или устное сообщение по теме раздела либо используемая лексика и грамматика не соответствует изучаемому разделу; объем сообщения менее 15 предложений
6	Словарный диктант (проверка знаний лексического минимума по теме раздела)	ОПК-1.3	в словарном диктанте $\frac{3}{4}$ слов написаны правильно	В словарном диктанте менее $\frac{3}{4}$ слов написаны правильно
7	Итоговый тест по теме раздела	ОПК-1.3	учащийся выполнил правильно $\frac{3}{4}$ заданий предложенных в тесте	менее $\frac{3}{4}$ заданий теста выполнены корректно
8	Аудирование	ОПК-1.3	учащийся выполнил правильно $\frac{3}{4}$ задания на аудирование	учащийся выполнил правильно менее $\frac{3}{4}$ задания на аудирование
9	Подготовка устного сообщения, презентации	ОПК-1.3	презентация подготовлена в срок, устное сообщение и комментарии к слайдам корректны с точки зрения грамматики, лексики, фонетики; объем презентации и сообщения не менее 12 слайдов и 25 предложений соответственно; содержание презентации соответствует заявленной теме; в презентации освещены наиболее важные и интересные лингвострановедческие аспекты по выбранной теме; учащийся может ответить на	презентация не подготовлена в срок, в устном сообщении и/или комментариях к слайдам присутствует большое количество фонетических и/или лексико-грамматических ошибок; объем презентации и сообщения менее 12 слайдов и 25 предложений соответственно; содержание презентации не соответствует теме; учащийся может ответить на дополнительные вопросы по теме

			дополнительные вопросы; допускаются незначительные ошибки; студент демонстрирует самокоррекцию	презентации
--	--	--	--	-------------

Все виды учебных работ выполняются точно в сроки, предусмотренные программой обучения. Если студент не выполнил в срок какое-либо из учебных заданий без уважительной причины, то заданный вид учебной работы баллы ему не начисляются. Баллы не отрабатываются.

Оценка в зачетную ведомость выставляется в 5-балльной системе, исходя из результатов балльно-рейтинговой аттестации студента, на основании следующей шкалы оценок:

Баллы за семестр	Оценка
90-100	Отлично
75-89	Хорошо
60-74	Удовлетворительно
35-59	Неудовлетворительно
< 35	

«отлично» - теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.

«хорошо» - теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, некоторые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы недостаточно, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество выполнения ни одного из них не оценено минимальным числом баллов, некоторые виды заданий выполнены с ошибками.

«удовлетворительно» - теоретическое содержание курса освоено частично, но пробелы не носят существенного характера, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом в основном сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий выполнено, некоторые из выполненных заданий содержат ошибки.

«неудовлетворительно» - теоретическое содержание курса не освоено, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом не сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий не выполнено. Студент в данном случае должен подтвердить свои знания на итоговом экзамене.

5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины (модуля)

5.1. Учебная литература

Основная литература

1. Fratter I., Troncarelli C. Piazza Navona. Corso di italiano per stranieri. Livello A1 – A2. – Genova: Cideb Editrice, 2006.

2. Marin T., Magnelli S. Nuovo Progetto italiano 1a: corso multimediale di lingua e civiltà italiana A2: Libro dello studente. Quaderno degli esercizi e videocorso. – Roma: Edilingua, 2013.
3. Буэно Т. Говорим по-итальянски. – М.: Астрель, 2006.
4. Буэно Т., Современный итальянский. Практикум по грамматике / Italiano contemporaneo esercizi per la lingua parlata / Т. Буэно, А. Л. Илларионова. - 3-е изд. - Москва : АСТ : Lingua, 2018.

Дополнительная литература

1. Fratter I., Troncarelli C. Piazza Navona. Corso di italiano per stranieri. Livello A1 – A2. – Genova: Cideb Editrice, 2006.
2. Галузина С.О. Разговорный итальянский в диалогах. - СПб.: КАРО, 2012. http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=461854&sr=1
3. Добровольская Ю. А. Практический курс итальянского языка. – Ростов н/Д: Феникс, М.: Цитадель-трейд, 2011.
4. Зорько Г.Ф. Итальянско-русский. Русско-итальянский словарь. - М.: АСТ, 2009
5. Карлова А.А., Константинова И.Г. Интенсивный курс итальянского языка. - СПб.:КАРО, 2012 http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=462095&sr=1

Для освоения дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья имеются издания в электронном виде в электронно-библиотечных системах «Университетская библиотека ONLINE», «Лань», «Юрайт», «Znanium.com».

5.2. Периодические издания:

1. Collezioni 2009-2015
2. Актуальные проблемы Европы 2016-2017
3. Вестник МГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация 1998-2017

5.3. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», необходимых для освоения дисциплины (модуля):

1. <http://www.puntolingua.it>– Корпус итальянского языка
2. <http://www.societadantealighieri.org> - Институт итальянской культуры Данте Алигьери
3. <http://www.scudit.net> -Дидактические материалы по итальянскому языку
4. <http://www.binetti.ru/tag/italiya> - Электронная библиотека Marco Binetti
5. <http://www.belpaese2000.narod.ru> - Библиотека итальянской литературы Biblio Italia
6. <http://rinascimento-digitale.it> - Фонд поддержки культурного наследия Италии
7. <http://www.cepell.it> - Центр литературы и чтения Италии
8. <http://www.italia.it/it/home.html> – Официальный сайт туристической отрасли Италии

Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем

1. Электронно-библиотечная система «Консультант студента» (www.studmedlib.ru);
2. Электронная библиотечная система eLIBRARY.RU (<http://www.elibrary.ru/>)
3. Электронная библиотечная система «Лань» (<https://e.lanbook.com/>)
4. Электронная библиотечная система «Юрайт» (<https://www.biblio-online.ru/>)
5. Электронная библиотечная система «Знаниум» (<http://znanium.com/>)

Собственные электронные образовательные и информационные ресурсы КубГУ:

1. Среда модульного динамического обучения <http://moodle.kubsu.ru>

2. База учебных планов, учебно-методических комплексов, публикаций и конференций <http://mschool.kubsu.ru/>
3. Библиотека информационных ресурсов кафедры информационных образовательных технологий <http://mschool.kubsu.ru/>;
4. Электронный архив документов КубГУ <http://docspace.kubsu.ru/>
5. Электронные образовательные ресурсы кафедры информационных систем и технологий в образовании КубГУ и научно-методического журнала "ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ" <http://icdau.kubsu.ru/>

6. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Методические рекомендации по организации самостоятельной работы

Самостоятельная работа студентов является неотъемлемой составляющей процесса освоения программы обучения иностранному языку и должна охватывать все аспекты изучения иностранного языка и в значительной мере определяет результаты и качество освоения дисциплины. Взаимосвязь и взаимообусловленность всех сторон языка обеспечивается подбором материала, системой упражнений и единством требований.

Работа с лексическим материалом

Формы работы с лексическим материалом:

- составление собственного словаря в отдельной тетради;
- составление списка незнакомых слов и словосочетаний по учебным и индивидуальным текстам, по определённым темам;
- подбор синонимов к активной лексике учебных текстов;
- подбор антонимов к активной лексике учебных текстов;
- составление таблиц словообразовательных моделей.

Формы контроля СРС с лексическим материалом:

- фронтальный устный опрос лексики на занятиях;
- выборочный индивидуальный устный опрос лексики на занятиях;
- словарный диктант (с итальянского языка на русский, с русского языка на итальянский);
- проверка устных лексических заданий и упражнений на занятиях;
- проверка письменных лексических заданий и упражнений преподавателем / студентами.

Основные источники пополнения активного лексического минимума:

2. базовый учебник
3. домашнее чтение
4. бытовые, культурологические и лингвострановедческие тексты
5. словари различных типов

Работа с текстом

Формы СРС с текстом:

- анализ лексического и грамматического наполнения текста;
- устный перевод текстов объемом до 1000 печатных знаков по краткосрочным заданиям;
- письменный перевод текстов небольшого объема (до 500 печатных знаков) по краткосрочным заданиям;
- устный перевод текстов по долгосрочным заданиям (домашнее чтение);
- изложение содержания текстов небольшого объема на русском и итальянском языке, реферирование.

Формы контроля СРС с текстом:

- устный опрос по переводу на занятиях;
- проверка письменных работ по переводу или реферированию текстов;
- устный опрос по реферированию текстов с последующим обсуждением;
- контрольный устный (письменный) перевод текста на занятиях.

Работа над устной речью

Работу по подготовке устного монологического высказывания по определенной теме следует начать с изучения тематических текстов-образцов. В первую очередь необходимо выполнить фонетические, лексические и лексико-грамматические упражнения по изучаемой теме, усвоить необходимый лексический материал, прочитать и перевести тексты-образцы, выполнить речевые упражнения по теме. Затем на основе изученных текстов нужно подготовить связное изложение, включающее наиболее важную и интересную информацию. При этом необходимо произвести обработку материала для устного изложения с учетом индивидуальных возможностей и предпочтений студента.

В освоении дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья большое значение имеет индивидуальная учебная работа (консультации) – дополнительное разъяснение учебного материала.

Индивидуальные консультации по предмету являются важным фактором, способствующим индивидуализации обучения и установлению воспитательного контакта между преподавателем и обучающимся инвалидом или лицом с ограниченными возможностями здоровья.

7. Материально-техническое обеспечение по дисциплине (модулю)

По всем видам учебной деятельности в рамках дисциплины используются аудитории, кабинеты и лаборатории, оснащенные необходимым специализированным и лабораторным оборудованием.

Вид работ	Наименование учебной аудитории, ее оснащенность оборудованием и техническими средствами обучения
Семинарские (практические) занятия	Специальное помещение, оснащенное презентационной техникой и соответствующим программным обеспечением
Групповые (индивидуальные) консультации	Кабинет, оснащенный мебелью и рабочими станциями с доступом в Интернет
Текущий контроль, промежуточная аттестация	Аудитория, оснащенная презентационной техникой и соответствующим программным обеспечением
Самостоятельная работа	Кабинет для самостоятельной работы, оснащенный компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет», программой экранного увеличения и обеспеченный доступом в электронную информационно-образовательную среду университета